

# Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Hellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

Nr. 21.

Den 1ste August 1895.

44de Aargang.

## Hvad er Mennesket?

Tale af Ældste B. H. Roberts,

holdt i Tabernaklet i Salt Lake City den 27de Januar 1895.

Det forekommer mig, at den Salme, der netop er bleven affungen („O, min Fader, Du, som troner“) fremkalder en af de helligste Indslydelses, som nogen sinde kan omgive de Sidste-Dages Hellige. Grunden hertil er uden Tvivl den, at den omhandler et af de højeste Emner i Forbindelse med Jesu Kristi Evangelium; og det fremstiller et Thema for mig i denne Estermiddag, som jeg tror er et af de lærerigste og mest inspirerende, der kan opkomme i et Menneskes Tanke. Hvis jeg saaledes gennem Eders Tro og vor himmelske Faders Godhed kan erholde hans Aand, da vil jeg tale derover, og som Indledning vil jeg læse Davids 8de Psalm:

„Herre, bort Herstab! Hvor herligt er Dit Navn over al Jorden, Du, som udbreder Din Majestæt over Himlene!

Uf de Spædes og Dienes Mund grundfæste Du en Magt for Dine Fienders Skyld, for at standse Fienden og den, som vil hævne sig.

Naar jeg ser Din Himmel, Dine Fingres Gjerning, Maanen og Stjernerne, som Du be-  
rebte,

hvad er da et Menneske, at Du kommer ham ihu, og et Menneskes Børn, at Du besøger ham?

Og Du har ladet ham blive lidet ringere end Englene; Du kronebe ham med Ære og Herlighed.

Du gjør, at han hersker over Dine Hænders Gjerninger, Du har lagt Alting under hans Fødder:

Naar og Pløne, dem allesammen, ja, ogsaa Markens Dyr,

Fuglene under Himmelen og Fjstene i Havet, hvad som farer hen ad Havets Bøje.

Herre, bort Herstab! hvor herligt er Dit Navn over al Jorden!”

At domme efter mange af de Udtryk, der findes i Davids Skriftelser, var han uden Tvivl vant til at betragte Himlene, deres Udstrækning og Størheden af Guds Kraft, som de indeholde, thi paa et andet Sted siger han: „Himlene fortælle Guds Ære, og den udstrakte Befæstning forkynder hans Hænders Gjerning. En Dag udgjder sin Tale til den anden, og en Nat kundgør den anden Videnskab. Der er ingen Tale og ej Ord, med hvilke deres Røst ej er hørt. Deres Maale-Snor

er udgangen over al Jorden, og deres Ord til Jorderigets Ende." (Ps. 19, 2—5.)

I det Salmisten overfører Skaberens udstrakte Arbejde og betragter Menneftets Ringhed, da udtrykker han den Tanke, som indeholdes i hans Salme, med meget træffende Ord: „Hvad er da et Menneske, at Du kommer ham ihu, og et Menneskes Barn, at Du besøger ham?" Men endstjøndt Poetens Tanke dvæle ved Menneskets Ubethydelighed, saa undgaar han alligevel ikke at tilføje, at Gud har ophøjet ham over alle de øvrige af hans Skabninger, som leve paa Jorden. Han lagde Mærke til, at Dyrene paa Marken, Faar og Okse, Himmelens Fugle og Fiskene i Havet alle vare satte under Menneskets Herredømme. Og hvis vi i Virkeligheden følge Profeten Davids Tanke med Hensyn til dette Emne, da ville vi finde, at han troede i denne Menneskets Overlegenhed og Herredømme over andre Skabninger at have et Bevis for, at en jæregen Slægtskabsforbindelse fandt Sted mellem ham og Guddommen. Bist nok er der nogle Dyr, som i visse Ting synes at være Mennesket overlegne; nogle have saaledes en hurtigere Bevægelse, andre et skarpere Syn; atter andre en finere Lugt; men ingen af dem besidder den Forening af Egenskaber, som giver Mennesket hans Overlegenhed. Hvilke Dyr har han ikke underbunget og gjort underdanig sin Vilje? Nogle opofre deres Styrke og Nogle deres Hastighed for at tjene ham, og Alle vise ham Hyldest ved at underkaste sig hans Herredømme. Gjæller har Mennesket været tilfreds med alene at undertvinge sig Dyreriget. Han skrider hurtig fremad med at besejre Naturens Elementer. Vindene og Havstrømmene have i lang Tid været hans Tjenere. Elementet Jorden bidrager til

hans Befvemmelighed og er behjælpelig med hans Arbejde paa mangfoldige Maader. Han anvender Lynilden til at overbringe sine Budskaber. Han tilintetgjør Afstande, vejer Solen, Maaen og Stjernerne i sin Vægtstaa, og hvor langt de end ere fjernede, beskriver han dog, af hvilke Bestanddele de ere danne. Alt dette taler for, at Mennesket staar højere end de andre jordiske Skabninger; og denne Overlegenhed i Forbindelse med specielle Gunstbevisninger, som af Gud ere meddelte Mennesket, bevidner, at et jæregent Slægtskabsforhold eksisterer mellem ham og Gud.

Det er naturligt, at Mennesket onsker at opdage dette Slægtskab, og han har ofte spurgt: Hvad er Mennesket, at Gud kommer ham ihu? Dette er alligevel Noget, som Mennesket ved sin egen Klogt ikke er i Stand til at gjøre, en Opgave, som han af sig selv ikke kan løse. Hvis I betvivle, hvad jeg siger, da beder jeg Eder at tage Resultaterne af filosofiske Undersøgelser om dette Emne i Betragtning; sæt Aabenbaring tilside, og hvad have saa Filosoferne at opbyde som Løsning paa Livets Spørgsmaal? Et af de største Genier, som er opstaaet blandt Menneskene, beskriver Livet som „en vandrende Skygge; en arm Skuespiller, der knejsende spankulerer sin Time hen paa Livets Scene og siden gaar i Forglemmelse; en Idiots Beretning, fuld af Støj og Væsen, men som Intet bethder." En af vore moderne Skeptikere, Robert Ingersoll, siger: „Livet er en trang Dal imellem to Evigheders kolde og nøgne Bjergtoppe. Vi stræbe forgjæves efter at se over paa den anden Side af Toppene, vi raabe højt, og det eneste Svar, vi faa, er Ekkoet af vort klagenende Raab. Fra de taus Dødes stumme Læber kommer der ikke et Ord."

Vigejom Mennesket ved Granskning ikke kan udgrunde Gud, saaledes er menneskelig Visdom ufuldstændig til at løse dette Spørgsmaal, som er fremst af David: „Hvad er da et Menneske, at Du kommer ham ihu, og et Menneskes Børn, at Du besøger ham?“ Vi kunne ikke løse dette Spørgsmaal ved menneskelig Visdom. Det er kun gennem Aabenbaring, at vi kunne erholde et tilfredsstillende Svar paa dette store Spørgsmaal. Aabenbaring giver et Svar, som finder Gjensklang i den menneskelige Sjæl, der modtager og anerkender det som sin Ejendom og er tilfreds med dets Forklaring. Et af Beviserne for guddommelig Inspiration i den store Nutidens Profet, der under Guds Vejledning lagde Grundvolden til dette store Sidste-Dages Værk, er, at han formedelsk Aabenbaring var i Stand til at besvare dette Spørgsmaal og sprede Lys over dette Problem.

Seg tror, der er Ingen her tilstede, som er uvidende om Dødens Virkelighed. Vi ere i vor Erfaring komne i Berørelse med den paa en eller anden Maade. Der er Forældre her, som have mistet deres Børn; der er Børn, som have mistet deres Forældre; Brødre have mistet deres Søstre og Søstre deres Brødre; og selv om der maasse skulde være Nogle, som ikke ere komne i Berørelse med Døden i et saa nært Slægtskabsforhold, saa have Alle i det Mindste mistet Venner. Alle have seet de Døde; og naar vi betragte de blege Ansigter af dem, vi have elsket, hvem er da ikke ved saadanne Lejligheder bleven paavirket af den Tanke, at det, som han bestuede, kun var Hytten eller Tabernaklet, i hvilket hans afdøde Ven havde boet? Hylstret eller Skrinet var tilbage foran ham; Julebelen var borttagen.

Vi behøve ikke at besatte os med

dybe Grublerier angaaende Aandens Tilværelse. Jeg tror ikke, der er Nogen, som har seet en død Person, uden at han er bleven paavirket af den Sandhed, som jeg nu henleder Ederes Opmærksomhed paa. Vi kunne betragte det som et afgjort Faktum, at Mennesket er dobbelt i sin Organisation, ikke blot sammensøjet af den grovere Materie, der udgjør et Legeme af Kød og Ben, men der er ogsaa Aand tilstede. Dette „jeg“ eller „ego,“ som er inden i Mennesket, og som med niere Net kan kaldes Mennesket, er lige saa vel en Virkelighed som Legemets Tilværelse. I Døden se vi, at disse to Ting — Aanden og Legemet — adskilles.

Vor Underjøgelse leder os til at betragte Mennesket i dets dobbelte Organisation — bestaaende af Legeme og Aand. Da Jesus var paa Jorden, og hans Disciple kom til ham og sagde: „Herre, lær os at bede, som Johannes og lærte sine Disciple,“ var Guds Søns Svar til dem: „Naar I bede, da siger: Vor Fader, Du, som er i Himlen! Helliget worde Dit Navn; komme Dit Rige! Giv Din Vilje, som i Himmelen, saa og paa Jorden; o. s. v.“ Alts, hvad jeg nu ønsker at hentyde til i denne Bøn, er Paakaldelsen: „Vor Fader, Du, som er i Himlen!“ Er dette meningsløse Ord? Eller brugte Guds Søn disse Ord for at udtrykke det nøjagtige og sande Slægtskabsforhold, som i en vis Grad eksisterer mellem Mennesket og Gud? Jeg tror, at Jesus Kristus ikke anvendte meningsløse Ord, men at han brugte saadanne, der indeholdt store Sandheder, hvor ligefremme de end maatte være; og jo mere utufuld Sproget i Almindelighed er, jo mere højtideligt lyder det. Ordene: „Vor Fader, Du, som er i Himlene,“ have en Mening. De betyde, at Gud i en vis Forstand er Fader til Menneske-



slægten. Vi vide, at vi have jordiske Fædre og Mødre, som bragte os ind i Tilværelsen; og derfor ville maaske Nogle spørge, hvorledes Gud da kan være vor Fader. Apostelen Paulus løser denne Opgave. Han siger: „Have vi tilmed haft vore kjædelige Fædre til Optugtere og bevaret Frygt for dem, skulde vi da ikke meget mere være Andernes Fader underdanige og leve?“ (Hebr. 12, 9.) Her have vi en Løsning paa Spørgsmaalet. Vore jordiske Forældre ere blot Forældre til vore Legetøier; men Gud, Andernes Fader, er ogsaa vor Fader — vor himmelske Fader. Saaledes, at Menneskene ikke blot have en dobbelt Organisme, men en dobbelt Herkomst — en jordisk og en himmelsk Herkomst. Dette er meget let at bevise af Skriften. Folk bleve undertiden forargede paa Jesu Kristi Lære; Farisæerne, Sadducæerne og de Skriftkloge bleve det ofte; og da han fremholdt for dem Nødvendigheden af at vise Lydighed til Evangeliets Forfattere, svøbte de deres Rapper omkring sig og sagde: „Vi have Abraham til Fader.“ De bleve forbausede, da Jesus sagde: „Førend Abraham blev, er jeg.“ „Men,“ sagde de, „Du er ikke endnu halvtredstindstyve Aar gammel, og Du har seet Abraham?“ (Joh. 8, 39, 57, 58.) Og de udlagde hans Ord at være Gudsbespottelse. Selv Disciplene kunde ikke til alle Tider forstaa de store Sandheder, som Jesus forkyndte. Ved en Beslighed, da han lærte dem Noget, som de ikke tydelig kunde fatte, sagde han: „Forarger dette Eder? Hvad om I da saa at se, at Menneskens Son farer op, hvor han var for.“ (Joh. 6, 61. 62.) Atter læse vi, at lige før hans Korsfæstelse, da Fuldbyrðelsen af hans store Mission nærmede sig, og han søgte Herren om Styrke til at gaa den Prøve imøde, som han maatte

gjennemgaa, gif han hen i Ensomhed og bad til sin Fader og sagde: „Jeg har herliggjort Dig paa Jorden; jeg har fuldkommet den Gjerning, som Du har givet mig at gjøre. Herliggjør Du mig og nu, Fader, hos Dig selv med den Herlighed, som jeg havde hos Dig, før Verden var.“ Her taler han ikke blot om en Tilværelse, som han havde, før han kom her i Kjød, men ogsaa om en Herlighed, som han havde opnaaet, en Herlighed, der var saa behagelig i hans Erindring, at han fremfor Alt ønskede, at han maatte føres bort fra Sorg og Lidelse, som han her var omringet af, og blive tilladt at gaa tilbage til den Herlighed, som han havde hos Gud, før Verden var. Med Hensyn til dette Punkt er der ogsaa et andet Skriftsted, som burde tages i Betragtning.

„Efter at Gud forud havde talet mange Gange og paa mange Maader til Fædrene ved Profeterne, saa har han i disse sidste Dage talet til os ved Sønnen, hvem han har sat til en Arving over alle Ting, ved hvem han og har gjort Verden.“ (Hebr. 1, 1. 2.) Jesus havde ikke alene en Tilværelse med sin Fader, førend han levede her paa Jorden, ikke alene en Herlighed der, men han blev beskikket af sin Fader, Himmelsens Herre, at skabe Verden — ikke een Verden, men mange, og alt dette i den Tilværelse, der var forud for hans Tilværelse her paa Jorden. Efter menneskelig Vis at domme var Jesus ikke ulig sine Medmennekter. Han havde Stikkelse og Størrelse, Højde og Bredde; han havde Kjød og Ben; han varmede sig ved den samme Fild og afkjøledes ved samme Vinde; han var ofte hungrig, og fremfor Alt var han en Mand, der havde Sorg, og som var bekendt med Smerte. I enhver Henseende syntes han at

deltage i de syfste Egenfclaber, der karat-  
terifere andre Mennefter; og mit Argu-  
ment er, at hvis Jefus var lig andre  
Mennefter i diſe ſyfste Ting, og hans  
Aand havde en Forudtilværelſe, ſom  
her i Skriften gøres Forbring paa,  
kan ſaa ikke alle Menneſtenes Børn  
have haft en lignende Tilværelſe? Da  
han ligner os ſaa meget i vor ſyfste  
Organifme, i vore aandelige Egenfclaber  
og vor Sindſbeſtaffenhed, kan det ſaa  
ikke være, at vi ligne ham med Hen-  
ſyn til Forudtilværelſen? Jo viſelig,  
Skriften erklærer dette. Der ſiges, hvad  
allerede er bleven citeret: „Have vi til-  
med haft vore kjædelige Fædre til Op-  
tugtere og bevaret Frygt for dem, ſkulde  
vi da ikke meget mere være Aanderneſ  
Fæder underdanige og leve?“ Og Her-  
ren ſiger i Virkeligheden til en af Pro-  
feterne: „Før jeg dannede Dig i Moders  
Liv, kjendte jeg Dig, og før Du udkom  
af Moders Skød, helligede jeg Dig;  
jeg beſtiffede Dig til en Profet for Fol-  
kene.“ (Jer. 1, 5.) Dette er det Ord,  
ſom kom til Jeremias. Denne Profets  
Aand ekſiſterede i det himmeſte Rige,  
førend den blev dannet i Moders Liv.  
Gud kjendte den, og han vidſte, at  
denne Aand var ſkiffet til at blive en  
Profet for Folkene; derfor kaldte og  
ordinerede han ham, førend han blev  
født, til at indtage denne ophøjede  
Stilling. Der er ogſaa en ſmuk Frem-  
ſtilling i Abrahams Bog (Pearl of  
Great Price, Side 41) deſangaaende.  
Abraham ſiger i denne Beretning: „Og  
Herren havde viſt mig, Abraham, For-  
nuſtvæſenerne, ſom vare organiſerede,  
før Verden blev, og iblandt diſe vare  
mange af de Edle og Store; og Gud  
ſaa diſe Sjæle, at de vare gode, og  
han ſtod midt iblandt dem, og han  
ſagde: Diſe vil jeg gjøre til mine Tyr-  
fter; thi han ſtod midt iblandt dem,  
ſom vare Aander, og han ſaa, at de  
vare gode. Og han ſagde til mig,

Abraham: Du er een af dem; Du blev  
udvalgt, før Du blev født.“ Han var  
med andre Ord netop lig Jeremias og  
lig Guds Søn, den ædleſte og bedſte  
af dem Alle, der blev udvalgt og ordi-  
neret til det Arbejde, ſom han udførte  
i dette Liv.

Profeten Joſeph erklærer, idet han  
udbreder ſig over dette Emne, at Men-  
neſtets Aand ikke alene havde en Forud-  
tilværelſe, men at vi, da Frelſens Plan  
blev lagt, Alle vare tilſtede. Vi ſaa  
Frelſeren blive valgt; vi ſtemte for at  
opholde og underſtøtte ham i denne Egen-  
ſclab, og det er uden Tvivl derfor, at  
Fordømmelſe vil komme over dem, ſom  
forkaſte ham. Alt det Lys og den  
Intelligens, ſom Menneſket opnaaede i  
ſin Forudtilværelſe, er ikke tabt eller  
udſlettet ved, at han kom herved til  
denne Verden.

Undertiden kommer, lig Brudſtykker  
af en forglemt Drøm, Kundſkab og  
Intelligens, ſom Menneſket havde er-  
holdt i ſin Forudtilværelſe, tilbage til  
ham. Han hører i ſit Indre en Svi-  
ſten, en Tilſtyndelſe og Vejledning,  
hvilket, i det Mindſte for en Del, med-  
deles ham fra en Grindring af de Ideer  
og den Kundſkab, ſom han havde i ſin  
Forudtilværelſe. Selv de hedenſke Filo-  
ſofer lære diſe Ting. Da den ſtore  
Cicero gjorde Anmærkninger over Pla-  
tos Værefætninger, erklærede han, at  
Plato lærte, at den Væthed, hvormed  
Børn ſaa hurtig lære og ſaa haſtig til-  
egne ſig Kundſclaber, tilſkrives den  
Kjendſgjerning, ikke at de abſolut lære  
Ideer, men at det, ſom vi kalde Dan-  
neſe og Aandsudvikling i dette Liv, kun  
er Gukommelſen af deres forrige Ideer.

Alle Guds Sandheder have ikke  
været udſleſtede i denne Verden, ikke  
engang i dens mørkeſte Tidsaldre; men  
Lysſtraaler ere hiſt og her brudte frem  
for at vejlede Menneſtene til Gud.

(Fortſættes.)

## Fra andre Verden.

Man har fornylig gennem videnskabelige Undersøgelser erholdt forøget Oplysning med Hensyn til Spørgsmaalet om Oprindelsen til ødelæggende Farsoter, hvilke pludselig komme over Jorden og føre dens Indbyggere med sig. Den Tanke er nu fremført af en Skribent i »Medical News,« at ikke alene den „sorte Død,“ „Plettyfus“ og lignende Sygdomme, som ere beskrevne i Historien, men ogsaa Tyfus, Distenteritis og den nyeste Plage Grippe, kunne tilfredsstillende forklares under den Theori, at de ere af kosmisk Oprindelse, det vil sige, at de fremkomme fra Sygdomspirer, der ere overførte til Jorden fra forskjellige andre Planeter ved Hjælp af Meteorstøv, som de komme i Berørelse med i Himmelfrummet.

Skribenten gaar nemlig ud fra den almindelig antagne Kjendsgerning, at Tusinder af Tons af Meteorstøv aarlig blive udstroede over Jorden, og at dette er gjennemtrængt med Livspirer. Darwin beskriver en Syge som bestaaende af en besynderlig Organisme, der bedækkede et Areal af over en Million engelske Kvartmil. Paa en Tid saldt der en Del gul Sne i Tyffland, hvorved det bevises gennem de foretagne Undersøgelser, at den indeholdt Myriader af Spirer. I 1846 iagttoges i Frankrig en Syge af mikroskopiske Organismer, og der fandtes i disse en Lighed af Stikfæls, som vare aldeles forskellige fra nogen af de kjendte Arter, som eksistere paa Jorden. Italien og den største Del af det sydlige Europa havde i 1803 en lignende Syge. Det paastaas nu, at disse Organismer ikke alle kunne være af terrestrial Oprindelse, men maa have haft deres Udspring fra et andet Sted i Planet-

systemet, hvoraf vor Jord kun er en ubetydelig Del.

Mange af Spirerne fra andre Verden ere døde, naar de naa vor Jord, antagelig paa Grund af Rummet's lave Temperatur, men andre overleve og opbevares under mere gunstige Forhold. Saaledes kom pludselig i Verden, i det 14de Aarhundrede, den saakaldte sorte Død, der sejede bort næsten femten Millioner af Jordens Indbyggere. Epidemien spredte sig hurtigere, end noget Kommunikationsmiddel paa deres Færdjælsveje i den Tid kunde have gjort. Den syntes at være allevegne, baade paa Land og paa Hav. „Den urene Luft,“ siger et gammelt Blad, „var virkelig synlig, da den nærmede sig med sit Dødsbudskab, og en tyk og besværlig Taage saas i Luften.“ Besynderlige Syer have til forskellige Tider vist sig under ødelæggende Farsoter. Hvis nu den Formodning kan antages, at de fremkomme fra kosmiske Spirer, da kan der gøres Rede for deres store Udbredelse. At de pludselig ophøre kan ogsaa tydelig forklares ved at tilskrive som Aarsag, at Jorden i sit Kredsløb bevæger sig udenfor Meteorstøvbets Rækkevidde, det Støv, der fører Spirerne, hvilke, idet de ikke finde de rette Omgivelser paa denne Klude, ophøre at formere sig og selvfølgelig dø.

Den herved i Korthed fremførte Theori er viselig bifaldsværdig nok til at fortjene videnskabelig Undersøgelse. Der er intet Uandsynligt i dette. Universet, uanset dets ubegribelige Størrelse, er blot een stor Stabel. Dens forskellige Dele ere nære beslagtede, og de paavirke hverandre i mange Henseender. Hvorfor kunne da ikke Indflydelse overføres og meddeles, saabel



med Hensyn til Liv som til Død, gjen-  
nem de uhyrlige Forbindelsesmidler, der  
spænde sig over de uhyre Afgrunde  
mellem Planeterne? Videnskaben i  
denne oplyste Tidsalder vil ikke nægte

Muligheden deraf, hvad enten Bevis-  
grundene derfor, saa langt som vi ere  
komne, kunne betragtes som afgjørende  
eller ikke. — *Deseret News.*

## I Rusland og Finland.

Præsident N. J. Høglund skriver  
fra Jakobstad, Finland, under 9de  
Juli følgende om sin Missionsrejse i  
Rusland og Finland:

Jeg ankom til St. Petersburg Son-  
dag Aften den 9de Juni og modtoges  
ved Ankomsten af J. M. Vindeløf, som  
bad mig at følge med til sit Hjem,  
hvor jeg blev venlig modtagen af hans  
Hustru, der havde tilberedt et godt  
Maaltid for os. Vi begyndte straks  
at samtale om Evangeliet og bleve saa  
interesserede deri, at vi ikke søgte Trang  
til at gaa til Hvile, forend en ny Dag  
begyndte at bryde frem. Om Man-  
dagen, da vor Samtale over samme  
Emne fortsattes, forlangte Vindeløf og  
hans Hustru at blive indlemmede i  
Jesu Kristi Kirke ved Daab, og vi be-  
stemte os til at udføre denne Handling  
den følgende Dag. Tirsdagen den 11te  
Juni gik vi uden om Byen for at op-  
søge et belejligt Sted til at udføre  
denne Ordinance. Vi lejede en Baad  
og roede ud paa Nevasfloden, men det  
var vanskeligt for os at finde noget  
Sted, hvor vi kunde være usforstyrrede,  
eftersom mange Menneſter befandt sig  
langs med Stranden og i Baade paa  
Floden — Nogle fiskede, og Andre vare  
ude paa Fornøjelse — og det saa først  
ud, som om vi ikke skulde saa udrettet  
vort Virinde. Vi stege alligevel i Land

og udsøgte et Sted, hvor vi forenede  
os i Bøn til Gud om hans Beskyttelse  
og Bistand. Efter en liden Stunds  
Forløb syntes det, som vor Bøn blev  
besvaret; thi Baade og Folk fjernede  
sig fra det Sted, hvor vi vare. Daabs-  
ordinansen blev udført, og de nye Med-  
lemmer modtoges Haandspaalæggelse for  
den Helligaands Gave, hvorefter vi ned-  
bøjede os og takkede Herren for hans  
Godhed; thi vi følte, at han havde  
været med os. Søster Vindeløf udbrød:  
„O, jeg føler mig saa lykkelig! Jeg  
ved, at Herren har tilgivet mig mine  
Synder!“ Og dette Vidnesbyrd gjorde  
et dybt Indtryk paa os. Klokkerne var  
allerede 3 om Eftermiddagen, da vi  
vendte tilbage, og vi kom ikke hjem før  
kl. 6; vi søgte os Alle lykkelige, fordi  
denne hellige Handling var bleven ud-  
ført. Saavidt jeg ved, er dette den  
første Daabsordinance, som i vor Tid  
er bleven foretaget med guddommelig  
Myndighed i Rusland.

Broder og Søster Vindeløf ere meget  
gode Folk, deres Levevis er eksempla-  
risk og som det sommer sig Sidste-Dages  
Hellige. Han er født i Finland, er  
Guldsmed af Profession og har været  
bosat i Rusland i 16 Aar. Han taler  
det russiske og det svenske Sprog og er  
vel bekendt med den skandinaviske Be-  
folkning i St. Petersburg.

(Fortsættes Side 330.)

## Den 1ste August 1895.

Det lønner sig at tjene Herren.

Enhver ovrigtig Sidste-Dages Hellig, som har staaet i Menigheden i fortere eller længere Tid, vil erkjende, at det er fordelagtigt at staa i Guds Tjeneste, at virke baade i timelig og aandelig Henseende for hans Værks Forfremmelse her paa Jorden. De have fundet, at Gudsfrugt er en Binding, men de ere ikke de Eneste, som have erfaret dette, thi Tusinder af gudfrugtige Folk overalt i Verden indrømme, at det er gavnligt for dem at gjøre Godt og at sætte deres Tid til ham, som er Alles Fader.

Der er een Belønning, som er en direkte Følge af at holde Guds Bud, og som er mere værd end Guld og alle Verdens Rigdomme, og det er et tilfreds Sind og en ren Samvittighed, hvilket for Manden er det Samme, som Sundhed og Helbred er for Legemet. Ved at gennemlæse den hellige Skrift kunne vi iagttage, at denne Belønning altid er bleven Guds Børn til Del, som have besittet sig paa at vandre i hans Vds og forøgt efter bedste Evne at fremme hans Retfærdighed. Herrens egne Ord bekræfte dette, idet han taler til Cain paa en bebrejdende Maade: „Hvi er Du vred, og hvi er Dit Ansigt falmet? Er det ikke saa, at dersom Du gjør Godt, da er Du behagelig, og dersom Du ikke gjør Godt, da ligger Synden for Døren, og til Dig er dens Attraa? Men Du skal herske over den.“ (1 Mos. 4, 6. 7.) Herved forstaas, at naar vi gjøre Godt, da ere vore Handlinger antagelige for Herren, og selvfølgelig fyldes Sindet med Selvtilfredshed, medens vi, naar vi gjøre det Modsatte, paadrage os hans Mishag og Brede og os selv en bekymret Sjæl og en ond Samvittighed. Dette Skriftsted viser os ogsaa Nødvendigheden af at stride mod det Onde, at herske over Synden; men vi skulle ikke tillade den at beherske os. Det er i Overensstemmelse med Herrens vise og bestemte Plan, at vi skulle møde Modgang og Besværligheder og komme i prøvende Omstændigheder, for at vi kunne lære at skjelne mellem Godt og Ondt, mellem det Gode og det Vitre og mellem Ret og Uret. Enhver, som elsker Sandheden, føler trods alle Vanskeligheder, der maatte møde ham paa hans Vej, en Trang i sit Indre efter at holde Guds Bud, da han ved og er forvisset om, at den Belønning og de Forjættelser, der ere lovede dem, som ere trofaste i disse Ting, ikke udeblive. De have den samme Overbevisning, som Paulus havde, naar han siger: „Han er trofast, som Eder kaldte.“ (1 Thesj. 5, 24.) Derfor lønner det sig at tjene Herren. Der staar paa et andet Sted, at vi skulle samle os Viggendesa, som Møl og Rust ikke kunne fortære, og hvis vi gjøre det, da ere vi i Herrens Tjeneste; dog alligevel tjene vi fornemmelig os selv ved at iagttage denne Formaning, thi naar vi tilegne os Guds Visdom og Kundskab, hvad der menes med Skatte, som Møl og Rust ikke kunne fortære, da ville vi selv og ingen Anden høste Velsignelse deraf.

Naar vi betragte dette Emne fra et andet Synspunkt, nemlig i timelig Henseende, da kunne Tusinder og atter Tusinder bevidne, at de ved at tjene Herren ere blevne storligen velsignede med jordiske Goder, ved at de i Fliid, Ud-



holdenhed og Taalmodighed have arbejdet sig fremad og stridt mandig mod alle Prøver og Gjenvordigheder, som have mødt dem gennem Livet. Mange af Kirkens Pionerer samt deres Familjer, der nu tildels befinde sig i en uafhængig og bekvem Stilling i timelig Henseende, have lig Job i gamle Dage først maattet bøde Modgang og Savn, Sygdom og Nød, indtil Herren, da han saa deres bestemte Vilje og Nidkjærhed til at tjene ham, velsignede dem baade timelig og aandelig.

Lader os derfor lig disse opofre os i Herrens Tjeneste, og for at vi kunne gjøre det paa en for Gud antagelig og værdig Maade, lader os da tage nye Forsætter og Beslutninger om at forbedre os i vort Liv og vor Vandel fra Dag til Dag og erindre, som vi hørte i en af vore Salmer, at „Offer og streng Lydighed giver Ære og Udbødelighed.“ — J.

#### Ankomst af Missionærer.

Følgende Missionærer fra Zion ankom til Kjøbenhavn via Liverpool den 21de Juli:

N. P. Anderson fra Brigham City, Mathias Knudsen fra Lehi City og L. W. Hendrickson fra South Cottonwood, Utah.

Vi byde dem hjertelig velkomne til Skandinavien.

#### Afløsning.

Paa Grund af daarlig Helbred løses følgende Brødre fra deres Missionsvirksomhed i Skandinavien med Tilladelse til at rejse hjem til Zion:

Ældste Bengt Petersen fra at arbejde i Skane Conference;

Ældste James P. Jensen fra at arbejde i Aalborg Conference.

Disse Brødre have udført et hæderligt Arbejde, den korte Tid de have virket i Missionens Tjeneste, og vi ønske dem god Helbred og en lykkelig Hjemrejse.

#### Besikkelse.

Ældste N. P. Anderson befastes til at arbejde i Kjøbenhavn Conference;

Ældste Mathias Knudsen befastes til at arbejde i Kristiania Conference;

Ældste L. W. Hendrickson befastes til at arbejde i Gøteborg Conference;

Alle under de respektive Conferencepræsidenters Bestyrelse.

Peter Sundwall,

Præsident over den skandinaviske Mission.

Tankeprog. Smukke Ansigter ere altid rede til at kigge ud af Vinduer og aabne Døre.

— Den, som altid klager, faar tilsidst ingen Tilhørere.

## I Rusland og Finland.

(Fortsat fra Side 327.)

Der er mere Religionsfrihed i Rusland, end jeg havde troet. Foruden den græsk-katholske Kirke som Statsreligion findes der mange romersk-katholske Kirker samt flere lutheriske, hvilke tilhøre Tydske, Svenske og Finlændere. Baptisterne holde Møder i Husene hos deres Samfundsmedlemmer, og der er Ingen, som forstyrre Freden i deres Forsamlinger. Det Eneste, som Politimyndigheden ønsker at blive underrettet om, er, naar Basarer eller The- og Kaffeelskaber afholdes, hvor Penge indkasseres; ved saadanne Besøgheder vil nemlig Politiet være tilstede.

Det er ikke godt at sige, hvad der i Fremtiden kunde udrettes for Evangeliet i Rusland. Jeg tror, at nogen Fremgang næppe kan forventes blandt de Græsk-katholske, som ere meget ubidende, men paa samme Tid fanatisk hengivne til deres Religion.

Meget Faa af den arbejdende Klasse blandt den indfødte Befolkning kunne læse, men i St. Petersborg findes en stor Blanding af andre Nationaliteter. Tydske ere de talrigste; paa Gaderne hører man ofte deres Sprog tales, og over mange Butiker findes tydske Skilte. Vigeledes er der mange Franskmand, og et forholdsvis stort Antal Skandinaver ere repræsenterede i alle Haandværk og Næringsgrene. Jeg tror, at navnlig blandt de svensk-talende Finner vil Evangeliet gjøre Fremgang, og jeg har raadet Broder Bindeløf til at besøge sine gamle Venner, læse Bibelen for dem og undervise dem i Overensstemmelse med vor Tro under Guds Aands Vejledning; det er min Overbevisning, at han vil være i Stand til

at gjøre Meget for at aabne Vejen for Herrens Værk.

Jeg forlod St. Petersborg den 21de Juni efter at have ordineret Broder Bindeløf til Vidske og undervist ham om Præstedømmets Pligter. Vi besøgte deres 3 Børn samt nød den hellige Nadvere sammen, og jeg skiltes fra dem med lignende Følelser som dem, jeg havde, da jeg forlod mit eget Hjem. De ere fyldte med Tro og Ydmyghed, og den korte Tid, jeg var hos dem, lærte vi at elske hverandre med den Kjærlighed, som Evangeliet giver, og sammenknægtede, som vi saaledes sølte os under dette Vaand, kunde Skilsmisken ikke finde Sted uden med dyb Nørelse.

Jeg ankom til Helsingfors om Morgen og opholdt mig der under Midsommeren til den følgende Tirsdag. I den Tid var jeg Gæst hos Olaf Olander, hvor jeg mødte megen Venlighed. Han har et elegant Hjem og indtager en fremragende Plads blandt Befolkningen. Han har rejst meget paa Kontinentet og har en mangesidig Dannelse. Religion var vort fornemste Samtaleemne under mit Ophold der, og han talte om svundne Dage og om sin Erfarenhed som Mormonmissionær med den samme Varme, som om han var en af vore Vidsker. Han var engang en ivrig Arbejder i Herrens Tjeneste; den Tid har han endnu i stærk Erindring og nærer vedblivende venlige Følelser overfor de Sidste-Dages Hellige. Fra Helsingfors rejste jeg til Åbo og søgte der efter nogle af vore Søkende, hvis Adresse jeg havde opskrevet, men fandt dem ikke, da de havde skiftet Opholdssted. Efter nogle Dagers Ophold fort-

fattes Rejsten til Poja Sogn, hvor jeg opholdt mig i 4 Dage og traf flere Hellige. Vi holdt Forsamling, nød Nadveren sammen og glædede os storlig. Paa en Herregaard derved, som kaldes Brødtorp, begyndte en Gartner ved Navn Blom, som tilhørte vor Kirke og var kommen dertil fra Sverige, at prædike og døbe. Han blev paa Grund deraf indstævnet for Retten og efter et 4 Dages Forhør idømt Bøder for Helligdagsbrøde, eftersom han havde forrettet Daaben om Søndagen. Han fik tillige sin Afsked fra Gaarden, men han er nu hjemme i Zion og er en elsket og trofast Mand. Jeg rejste fra Poja til Jakobstad, hvor jeg fandt 5 Søskende og holdt Forsamling og Brødsbrydelse med dem samt opmuntrede dem i Evangeliet. Flere af de Hellige i Finland have staaet i Kirken i mange Aar, og de vare meget bedrøvede over, at de i saa lang Tid havde været overladte til sig selv uden at have nogen Missionær; de bleve

derfor glade ved mit Besøg. Jeg tror, at meget Godt kunde udføres her i Landet af vore Eldster, og jeg forstaaer ikke Aarsagen til, at det nu er over 5 Aar, siden Nogen er bleven sendt hertil. Der er Bevægelse iblandt Folket, og Afholdelsjagen har begyndt at faa Indpas; Missionærer med Udholdenhed, som kunde omgaas Folket, vilde ikke være uvelkomne som Afholdsprædikanter og kunde paa den Maade stifte Bekjendtskab.

Jeg er vel tilfreds med mit Besøg iblandt de Hellige i Finland, og jeg tror, at det har været til Velsignelse. Jeg har forsøgt saa vidt muligt at gjøre min Pligt, og jeg er taknemmelig til Gud for, hvad jeg har kunnet udrette. Min Mission, som nu har været over 2 Aar, er svunden hastig som en Drøm.

Vær nu flittig hilset fra mig, fra Vindeløfs og Olander og fra de Hellige i Finland.

Deres Broder i Pagten

A. J. Høglund.

## Sukcessionen i Præsidentskabet

over

### Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige.

Af Eldste B. H. Roberts.

(Fortsat fra Side 320.)

#### III.

Det kan næppe med Rette siges, at hverken Lyman Wight eller George Miller søgte at lede Kirken, men de gjorde sig skyldige i Insubordination (Opsætsighed) imod de retmæssige Autoriteter og forførte Andre til at følge sig; saaledes illustrerede de Sandheden af Præsident Youngs Erklæring angaaende saadanne Personers daarlige Held, og derfor er det, at vi have omtalt dem.

Lyman Wight var en stærk, usofærdet Mand, uroffelig i sit Vensteb til Profeten Joseph og tro mod ham under mange prøvende Omstændigheder, men efter Alt at domme temmelig vanskeligt at regjere, og efter Josephs Død viste han snart Tegn til Opsætsighed mod Kirkens Autoriteter. Saa langt tilbage i Tiden som Februar 1844 havde han ytret Ønske om at gaa til Texas, og efter Profetens Død synes han at



være aldeles bestemt paa, at Kirken skulde forflyttes derhen. Da en Del Mænd i nogen Tid forud havde arbejdet uunder hans og Biskop George Millers Bestyrelse i Fyrrestovene i Staten Wisconsin for at skaffe Træmateriale til Templet, ønskede Præsident Young i August 1844, at han skulde vende tilbage til Fyrrestovene og fortsætte sin tidligere Virksomhed, men det nægtede han bestemt og erklærede dertil, at han agtede at gaa efter sine egne Anskuelser og kun gjøre, hvad han selv ansaa for at være bedst, uanset det præsiderende Quorums Raad eller Ønsker. Han rejste derfor til Texas i Stedet for at rejse til Wisconsin og førte et lille Selskab af de Hellige med sig, og de nedsatte sig i Texas, ikke langt fra, hvor den nuværende By Austin er beliggende.

For denne hans Opfættighed blev Lyman Wight udelukket af Kirken; hans Sags Afgjørelse skete i Salt Lake City 1848. De Hellige, som havde fulgt med ham, spredte sig snart i forskellige Retninger, ligesom en Flok Faar slupne ud af Stien uden nogen Hyrde; men enkelte af dem fandt omsider tilbage til Kirken. Lyman Wight henvilede Resten af sine Dage i Texas, ukjendt af Verden, uden Ansøelse, uden Tilhængere og udenfor Kristi Kirke, som han havde lidt og stridt for meget for under Forsølgelserne i Missouri.

Biskop George Miller var nøje forbunden med Lyman Wight i denne Opfættighed mod Præsident Youngs Myn- dighed. Som allerede før bemærket havde de Begge virket sammen i at lede Brødrenes Arbejde i Fyrrestovene, og Begge vare lige opfættede i deres Følelser mod Autoriteterne, da de vare vendte tilbage til Nauvoo. Biskop Miller fulgte dog ikke med Lyman Wight lige straks, men forblev i Kirken et Par Aar længere og var iblandt de

Første, som satte over Mississippifloden under den store Udbandring fra Nauvoo. Under den senere Fortsættelse af Rejsen gennem Iowa, som den Gang var et Bildnis, viste han stedse Tilbøjelighed til at afsondre sig med sin Afdeling fra Hovedstyrken, og da de landsflygtige Hellige endelig indrettede deres Lejre i, hvad de kaldte „Winterkvartererne“ i Nærheden af Council Bluff, var Biskop Miller med sin Afdeling mere end 150 (eng.) Mile nordligere paa et Sted, hvor Floden »Running Water« forener sig med Missourifloden, og der forbleve de Vinteren 1846—47.

Da de Hellige om Foraaret 1847 begyndte at gjøre sig færdige til at fortsætte deres Rejse mod Vesten, forsøgte Biskop Miller at faa dem til at forandre deres Bestemmelse og i Stedet derfor at rejse til Texas, hvor Lyman Wight allerede havde nedsat sig. Da dette Biskoppens Forslag blev forkastet, forlod han Lejren og førte et lille Selskab med sig, som han havde Indflydelse paa, og med dem naaede han frem og forenede sig med Lyman Wight i Texas. Denne Forening var dog kortvarig; thi den Aand, som bragte dem til at sætte sig op imod Præsident Young, vilde ikke længe tillade dem at leve i Fred med hinanden. De bleve snart uenige og skiltes ad, og Miller vendte tilbage til Wisconsin, hvor han forenede sig med James J. Strang. Han blev udelukket af Kirken for sin Opfættighed sautidig med Lyman Wight i Salt Lake City i 1848. Vi ere ikke bekjendte med de nærmere Omstændigheder ved hans sidste Dage, men vide kun, at han døde udenfor Kirken og upaaagtet af sine Omgivelser. Disse to fremragende Mænds Opfættighed og deres Forsøg paa at lede et Parti fra Kirken med sig bragte dem hverken Gæde eller Bæverommelse og ikke en Gang timelig For-

del; thi de havde aldeles intet Held med sig. I Januar 1841 havde Herren sagt til Hyman Wight:

„Endvidere siger jeg Dig, at det er min Vilje, at min Tjener Hyman Wight skal vedblive i Sagtmodigheds Aand at prædike for Zion og bekjende mig for Verden, og jeg vil bære ham som paa Ørnevinger, og han skal samle Hæder og Ære til sig og til mit Navn, paa det jeg, naar han fuldender sit Arbejde, maa annamme ham til mig, ligesom jeg annammede min Tjener David Pat-ten, som nu er hos mig, ligeledes min Tjener Edward Partridge og ligeledes min bedagede Tjener Joseph Smith sen., der sidder hos Abrahams højre Haand, og salig og hellig er han, thi han er min.“ (Pagtens Bog, 103, 7.)

Angaaende Biskop Miller havde Herren sagt:

„Atter, sandelig siger jeg, i min Tjener George Miller er ingen Svig; ham kan man forlade sig paa, og paa Grund af hans Hjertes Redelighed og den Kjærlighed, han har til mine Vidnesbyrd, elsker jeg, Herren, ham. Derfor siger jeg Dig, jeg be-segler et Biskops Embede paa hans Hoved, ligesom min Tjener Edward Partridge, at han kan annamme, hvad der bliver helliget mig af mit Folk,

at han kan udgylde Betsignelser over de Fattiges Hoveder iblandt mit Folk, siger Herren. Ingen ringeagte min Tjener George, thi han skal ære mig.“ (Pagtens Bog 103, 8.)

Hvilke glimrende Udsigter vare ikke her fremstillede for disse Mænd! Hvor højt turde de ikke haabe at komme — endog at blive tilstedt Afgang til Gud selv! — Her var Ære, Ophøjelse og Herlighed tilbudt dem med al Udsigt til at opnaa det, men de skubbede det til Side — omblyttede det med det „Ne,“ der vil ramme dem, som ere udelukkede af Kristi Kirke (Pagtens Bog, 17, 3.) — som ere blevne overvundne af Verden! Og i Stedet for at leve iblandt de Hellige, agtede og ærede som Guds Tjenere, opholdte ved Kristi Menigheds Tro, Bønner, Kjærlighed og Tillid, kom de til at leve og dø i elendig For-glemmelse, uden Noget til at begræde deres Bortgang eller hædre deres Minde — deres Levnet og deres Endeligt kun stiftet til at illustrere Sandheden af de profetiske Ord af ham, som sagde:

„Lad Enhver, som tænker at kunne drage et Parti med sig ud af denne Kirke, kun prøve paa det, men det vil ikke gaa Saadanne godt.“

(Fortsættes.)

## Fra Karmels Bjerg.

Hvis man ønsker at se et Billede eller Panorama af vesterlandsk Industri og østerlandsk Dovenskab paa een Gang, og hvis man ønsker at se Asien, som den var i den store Nazaraers Dage, og Europa, som det er nu, da behøver man blot at staa paa Toppen af det historiske Karmels Bjerg og kaste Blikket over de jævnt straanende Sletter

fra dets Fod til det Sted, hvor Middelhavets dybe, blaa Vølger true med at bortskylle Sandet fra de phønicienske Monarkers Grave. Til Højre ser man de flade Tage af den gamle By Haifa, der ikke har andet Tiltrækkende ved sig end sin Historie; til Venstre de renlige, hvide Baaningshuse og de bagelige Haver, tilhørende den tydske

Koloni. Vi ville her omtale de Sidstnævnte.

Disse Tidsfere, som have bosat sig blandt et Folk, hvis „Du er jät mod Enhver,“ tilhøre en Organisation, der gaar under Navnet „Tempelforeningen,“ og som tæller 5,000 Medlemmer — 300 i Amerika, 1,000 i Palæstina, og de øvrige ere spredte over Tyskland, Rusland og Schweiz.

Efter at en Christoffer Hoffmann fra Würtemberg var bleven lutherisk Præst, iagttog man, at han havde visse theologiske Meninger, der snart bleve bitterliggjorte, da de fornemmelig bestode af en Kritik over Kirkens Fremgangsmaade med Hensyn til de rationelle Meninger, som paa den Tid vare saa almindelige i Tyskland, og som i de skarpeste Udtryk bleve fremsatte i den afbøde Dr. Strauß' Skrivelser. Hr. Hoffmann, som var en ivrig Opponent mod den moderne og skeptiske Tendens i den tyske Tænkemaade, mente, at dens tiltagende Indflydelse var en Følge af den ringe Modstand, den mødte af Kirken, og fastholdt, at dennes Mangel paa Kraft til at standse Ondet skyldtes dens Medlemmers uoverensstemmende Fremgangsmaade i de moralske Læresætninger, som de bekjendte sig til.

Som en Følge heraf opgav han sit Arbejde i Kirken, og i Forening med sin Svoger oprettede han et Kollegium i Nærheden af Stuttgart, hvor han begyndte en Bevægelse i Fævd af Kirke-reform. Hans Bibelstudier og navnlig St. Johannes Åabenbaring ledede ham til den Slutning, at Tiden for Messias' anden Tilkommelse var nær for Haanden, men at Kristus kun kunde blive modtagen af en Kirke, der havde forsøgt paa at sætte hans moralske Lærdomme i praktisk Udførelse i det daglige Liv, og at han i Virkeligheden ved sin anden Tilkommelse kun kunde aner-

kjende dem som sine Egne, der med Held praktisk havde efterkommet den moralske Lovbog, som han gav dem, da han først var her. Dette førte til et direkte Sammenstød mellem Hr. Hoffmann og hans Kirke, og han blev i Hast udelukket fra denne, men førte alligevel en hel Del Tilhængere med sig. Da de havde oprettet en Slags Koloni i Würtemberg, holdt nogle faa af de mest fremragende Medlemmer af Foreningen et Møde, hvor det blev afgjort, at efterkom Kristi andet Komme forventedes at ville finde Sted i Palæstina, var det hellige Land det mest passende Sted at anlægge Centralpunktet for den Kirke, der beredte sig for hans Modtagelse; at der skulde Hjørnestenen til det nye aandelige Tempel lægges, hvorefter Selskabet bar sit Navn; og at det var den første Pligt af dem, som ventede hans Komme, at gjenopbygge Landet, hvortil saa mange bibelske Løfter vare knyttede. Det blev derfor vedtaget, at medens den største Part af Medlemmerne af deres Samfund skulde forblive i Europa for at vidne om Sandheden og hjælpe til at understøtte det paatænkte Forsøg i det hellige Land, skulde et vist Antal af dem begive sig derhen for at etablere sig i Haandværk og Agerdyrkning og forsøge ved Eksempel og ærlig Industri at opløse den indfødte Befolkning og gjenløse Landet fra dets nærværende ødelagte og hærjede Stilling.

Tilfælde af den fordelagtige Jordbund, Klimaet og Veligheden, der tilbødes dem ved de jævne, straanende Sletter ved Foden af Armels Bjerg, besluttede de, at dette skulde være Veligheden for Begyndelsen til deres store Foretagende. Da de begyndte med at opmaale Landsbyen og bygge deres Huse, fandt de snart, at det var umuligt at gjøre dette uden at møde



den bitreste Modstand fra de Indfødtets Side og paadrage sig Munkenes hemmelige Fjendtlighed, hvilke Munkene have haft et aandeligt Enevælde over Karmels Bjerg i syv Hundrede Aar. Da disse Nysgjerrere vare ubekjendte med Sproget, Landet, Agerdykningsmethoden, de Indfødtets Sæder og Skikke og uvante med Klimaet, bleve deres Tro og Udholdenhedsevner satte paa den højeste Prøve. De havde tolv Aars Anstrængelse med Regjeringen for at erholde lovlige Skjoder til deres Landejendomme, og medens Sagerne vare under Behandling, bleve de nødt til at betale deres Statter gjennem de nominelle indfødte Landejere, der paa-lignede Skatten af Landet efter fire Gange den virkelige Værdi og stak Overfluddet i deres egne Lommer. Men de have nu lovlige Papirer paa 700 Acres (516 Tdr. Land) dejligt Agerland og Vinrankeland, fri for Gjæld; og deres dyrkede Agre, velindrettede Haver og substantielle hvide Stenhuse frembyde et meget behageligt Billede af Civilisationen paa denne halvbarbariske Kyst. Smidlertid har allerede disse oprigtige og ærlige Menneskers Indflydelse stemplet den omkringboende arabiske Befolkning, der til en vis Grad har adopteret deres forbedrede Agerdykningsmethode, og hvis egne Industrier have faaet en Drivfjeder, der lover, at Haifa vil blive en af de triveligste Byer ved Kysten.

Førend disse Folk udvandrede hertil, havde Haifas' simple Indbyggere aldrig seet saa meget som en Kjerre, men nu kan man stadig se Omnibusser kjøre omkring Bugten ved Acre, og Vogne ere meget almindelige. Den største Del af Udgifterne ved at anlægge en Vej til Nazareth, en Længde af omtrent 22 engelske Mile, tilfaldt Kolonisterne. Naar vi erindre, at Karmelmunkene

have haft Bjerget i deres Besiddelse i syv Hundrede Aar, og saa sammenligne deres Indflydelse paa de Indfødte med den, som disse ærlige Tyffere have opnaaet ved ligesrem Eksempel i et mindre Tidrum end 30 Aar, da have vi en slaaende Illustration af, hvilken Overlegenhed Praksis har overfor Prædiken, Eksempel overfor Forstrifter, det Virkelige overfor det Abstrakte og Ufuldendes-Undervisning overfor Forelæsninger, naar det anvendes paa de simple og uundannede Sind. Det stiles disse stræbsomme Kolonister, at Haifa eller en Del deraf er bleven en Civilisationens Dase i Orientens barbariske Ørten. Landsbyens Hovedgade løber i lige Linie fra det Sted, hvor jeg sidder og skriver paa Karmels stejle Klippestrænder, og ned mod Middelhavets urolige Bunde. Paa hver af dens Sider er en Sti med en dobbelt Række af Stiggetræer og bag disse en Række med hvide Stenhuse, hver omringet af en trivelig lille Have og hver af dem bærende en indgraveret Tekst paa Tydsk over Indgangen. Hvor Karmel stiger brat fra den øvre Ende af Gaden, ere dets Klippesider dannede i Terrasser lige op til Toppen, og de frodige Vinranker krybe over Buste og Stene og hænge deres behagelige Frugter i de mellemliggende Bugter og Kroge. Sidste Efteraar, da Druerne vare modne, gik jeg omkring i disse Vingaarde og gjorde mig tilgode blandt Araberne, der samlede disse Frugter, og som fortalte mig, at de hver fik seks Piastre (83 Ore) om Dagen for deres Arbejde.

Herfra er Udsigten højtidelig, men dog vemodsfuld. Højtidelig paa Grund af det dejlige Landskab med de terrasseformede Høje, bedækkede med Vingaarde, med Bunde af Figen- og Oliventræer, de statelige Cypresser, der svaje i Aftenvinden, og den glinsende Overflade af Risons Bæk, hvis Vand engang blev

farvet rødt af Baals Præsters Blod ved Elias' Haand; men vemodsfuld, fordi paa hin Kirkegaard ved Bandets Bred hvile de sidste Levninger af vore missionærende Velsiter Haag og Clark. De vare engang mine Arbejdsfæller i at forkynde Kjærlighedens Evangelium, og nu kan jeg blot med nedstemte Følelser overflue deres sidste Hvilested.

Mit Onske og min Bøn er, at jeg maatte være i Stand til at vise dem min sidste Agtelse ved at opføre Monumenter paa deres Grave, der kunde staa som tause, men kraftige Vidnesbyrd om, at de paa Alteret ofrede deres Liv for at gavne deres Medmenneſter. E. W. Robinson. — Mill. Star.

## Blandinger.

I Fjor døde i Indien 1,037 Menneſter af Slangebid, et større Antal end i noget af de nærmest foregaaende Aar. I alle Provinſer undtagen i Bombay er denne Dødsaarſag i Tillegende. Tilfælde af Slangebid ere næſten ligesaa almindelige i Byerne, ja ſelv inde i Huſene, ſom paa Landet, hvad der har ſin Grund i den religiøſe Reſpekt, hvormed Befolkningen betragter Slangerne, og ſom forbyder den at udrydde de farlige Kryb.

Overingenior Andrée, der i nogen Tid har opholdt ſig i Paris, har der konfereret med Frankrigs meſt bekyndte Luſtkippere og Ballonkonſtruktører. Han har endnu ikke beſtemt ſig for, i hvilket Vand Ballonen ſkal fabrikereſ, men agter at beſtille Modeller i England, Frankrig og Tyſkland og prøve dem, førend han træffer den endelige Afgjørelſe.

Om nogle Dage holder Andrée paa den geografiſke Kongreſ i London Foredrag om ſin foreſtaaende Nordpolſfart.

B. F. Cummings, jun., i Salt Lake City, er bleven modtagen ſom Medlem af New Englands hiſtoriſt-genealogiſke Seſkab i Boſton. Dette berettiger ham til alle Seſkabets Privilegier, og blandt diſſe en fuldſtændig Udgang til Bibliotheket, der indeholder omtrent 50,000 Bind, og ſom antages at have et Ekſemplar af enhver Bog, ſom nogenſinde er udgivet i Amerika om Genealogi. Man kan tydelig ſe, hvilken ſtor Fordel dette vil være for ham i at ſøge efter genealogiſk Oplyſning. Seſkabets Sekretær gik i Morgenen for Broder Cummings.

### Indhold.

Hvad er Menneſtet.....	321	Afſøgning .....	329
Fra andre Verden.....	326	Beſtikkelse .....	329
I Ruſland og Finland.....	327	I Ruſland og Finland.....	330
Red. Anm.		ſukceſſionen i Præſidentſkabet...	331
Det lønner ſig at tjene Herren.	328	Fra Karmels Bjerg.....	333
Ankomſt af Miſſionærer.....	329	Blandinger .....	336

## Kjøbenhavn.

Udgivet og forlagt af Peter Sundwall, Sankt Paulsgade, 14, 1ſte Sal.

Trykt hos J. C. Bording (B. Petersen).

1895.